

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: OÜ RKT

registrikood: 10243896

tänava/talu nimi, Puiestee 8
maja ja korteri number:

linn: Valga linn

maakond: Valga maakond

postisihtnumber: 68203

telefon: +372 7669340

faks: +372 7669349

e-posti aadress: rkt@estpak.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Osakapital	11
Lisa 7 Müügitulu	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

OÜ RKT põhitegevus on tõlketeenuste osutamine.

OÜ RKT Keeltekoool võõrkeelte alane koolitusluba nr 4862HTM kehtib kuni 30.11.2011.

2010.aastal koolitust ei toimunud, kuna ei leidunud piisavalt maksejõulisi õppijaid, et komplekteerida gruppe.

2011.aasta sügisel planeeritakse koolitusluba pikendada ja uued õppegrupid komplekteerida.

OÜ RKT osakapital suurendati fondi emissiooni teel 2010.aastal 3500 euronit (54763,10 krooni).

OÜ RKT müügitulu oli 428 946 krooni, millest 75,3% moodustasid tõlke- ja konsultatsiooniteenused juriidilistele isikutele Lätis, Rootsis, Suurbritannias, Ungaris, Leedus, Austrias, Hollandis, Iirimaa, Venemaal ja Tšehhis .

24,7% müügitulust moodustasid Eestis osutatud teenused.

Töötajate keskmine arv oli 2010. aastal koos tegevjuhiga 3, töötasude kogusumma ilma sotsiaalmaksudeta 213 684 krooni.

Teiste firmade aktsiaid ei ole omandatud ja pikaajalisi võlakohustusi ei ole võetud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	45 359	87 962	
Nõuded ja ettemaksed	73 251	76 096	2
Varud	9 253	9 843	
Kokku käibevara	127 863	173 901	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	15 887	18 011	4
Kokku põhivara	15 887	18 011	
Kokku varad	143 750	191 912	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	44 341	58 051	3,5
Kokku lühiajalised kohustused	44 341	58 051	
Kokku kohustused	44 341	58 051	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	54 763	50 000	6
Kohustuslik reservkapital	18 480	23 243	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	60 618	355 735	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-34 452	-295 117	
Kokku omakapital	99 409	133 861	
Kokku kohustused ja omakapital	143 750	191 912	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	428 946	416 225	7
Muud äritulud	1 931	348	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 671	-5 718	
Mitmesugused tegevuskulud	-175 004	-118 273	
Tööjõukulud	-285 889	-282 902	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 124	-303 184	
Muud ärikulud	-669	-1 516	
Ärikasum (-kahjum)	-34 480	-295 020	
Finantstulud ja -kulud	28	-97	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-34 452	-295 117	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-34 452	-295 117	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-34 480	-295 020
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 124	303 184
Kokku korrigeerimised	2 124	303 184
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 845	36 619
Varude muutus	590	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-13 710	-16 246
Kokku rahavood äritegevusest	-42 631	28 537
Rahavood finantseerimistegevusest		
Muud laekumised finantseerimistegevusest	28	0
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	0	-97
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	28	-97
Kokku rahavood	-42 603	28 440
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	87 962	59 522
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-42 603	28 440
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	45 359	87 962

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	50 000	23 243	355 735	428 978
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-295 117	-295 117
31.12.2009	50 000	23 243	60 618	133 861
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-34 452	-34 452
Muutused reservides	4 763	-4 763		
31.12.2010	54 763	18 480	26 166	99 409

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ RKT 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides ja krooni täpsusega.

Raha

Aruandes kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse nominaalväärtuses.

Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle 1 aasta ja maksumusega alates 10 000 kroonist.

Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetamismaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara kajastatakse bilansis soetamismaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär on 10 % aastas.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga

Seotud osapooled

Tegevjuht.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Kokkuleppel alaliste klientidega esitatakse väikeste teenuste puhul koondarve pikema ajaperioodi jooksul, tulu teenuse müügist kajastatakse sel juhul koondarve esitamise järel.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	65 231	65 528
Muud nõuded	191	2 941
Ettemaksed	7 829	7 627
Kokku Nõuded ja ettemaksed	73 251	76 096

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	994	199
Üksikisiku tulumaks	3 285	2 886
Sotsiaalmaks	6 950	7 504
Kohustuslik kogumispension	329	
Töötuskindlustusmaksed	884	788
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12 442	11 377

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid		
31.12.2008				
Soetusmaksumus	368 644	21 335	389 979	389 979
Akumuleeritud kulum	-67 584	-1 200	-68 784	-68 784
Jääkmaksumus	301 060	20 135	321 195	321 195
Amortisatsioonikulu	-9 216	-2 124	-11 340	-11 340
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-291 844		-291 844	-291 844
31.12.2009				
Soetusmaksumus	0	21 335	21 335	21 335
Akumuleeritud kulum	0	-3 324	-3 324	-3 324
Jääkmaksumus	0	18 011	18 011	18 011
Amortisatsioonikulu		-2 124	-2 124	-2 124
31.12.2010				
Soetusmaksumus		21 335	21 335	21 335
Akumuleeritud kulum		-5 448	-5 448	-5 448
Jääkmaksumus		15 887	15 887	15 887

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 140	8 459	
Võlad töövõtjatele	22 148	28 447	
Maksuvõlad	12 442	11 377	3
Muud võlad	7 611	9 768	
Kokku võlad ja ettemaksed	44 341	58 051	

Lisa 6 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	54 763	50 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	428 531	414 283
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	415	1 942
Kokku müügitulu	428 946	416 225
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Tõlkimine (74301)	423 196	414 739
Fotokopeerimine jm. büroo abitegevused (82191)	450	1 486
Muu jaemüük (47991)	5 300	0
Kokku müügitulu	428 946	416 225

Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	213 684	205 776
Sotsiaalmaksud	72 205	77 126
Kokku tööjõukulud	285 889	282 902
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegevjuhile ei ole arvestatud tasusid ja soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ RKT (registrikood: 10243896) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MALL LILLELEHT	Juhatuse liige	21.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	60 618
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-34 452
Kokku	26 166

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	60 618
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-34 452
Kokku	26 166

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	423196	98.66%	Jah
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	5300	1.24%	Ei
Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused	82191	450	0.10%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Rainer Kuutma	35607045710	Valga linn, Valga maakond, Eesti	3500 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7669340
Faks	+372 7669349
E-posti aadress	rkt@estpak.ee